

ANNUAIRE
DE LA
COMMISSION
DU DROIT
INTERNATIONAL

1996

Volume II
Première partie

Documents de la quarante-huitième session

NATIONS UNIES
New York et Genève, 2007



NOTE

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

Le titre *Annuaire de la Commission du droit international* s'abrège en *Annuaire...*, suivi de la mention de l'année (par exemple *Annuaire... 1995*).

Pour chaque session de la Commission du droit international, l'*Annuaire* comprend deux volumes :

Volume I : comptes rendus analytiques des séances de la session;

Volume II (1^{re} partie) : rapports des rapporteurs spéciaux et autres documents examinés au cours de la session;

Volume II (2^e partie) : rapport de la Commission à l'Assemblée générale.

Les références à ces ouvrages et les extraits qui en sont donnés se rapportent au texte définitif des volumes de l'*Annuaire* paraissant sous forme de publications des Nations Unies.

*
* *

Les rapports des rapporteurs spéciaux et autres documents examinés par la Commission au cours de sa quarante-septième session, parus initialement sous forme reprographiée, sont reproduits dans le présent volume compte tenu des rectificatifs publiés par le Secrétariat et avec les modifications de forme qu'exige la présentation des textes.

A/CN.4/SER.A/1996/Add.1 (Part 1)

PUBLICATION DES NATIONS UNIES
<i>Numéro de vente</i> : F.98.V.9 (Part 1) ISBN 978-92-1-233316-8
<i>Édition complète de deux volumes</i> : ISBN 92-1-233318-4
ISSN 0497-9877

TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>
Abréviations et sigles	iv
Note concernant les citations	iv
Responsabilité des États (point 2 de l'ordre du jour)	
<i>Document A/CN.4/476 et Add.1.</i> – Huitième rapport sur la responsabilité des États, par M. Gaetano Arangio-Ruiz, rapporteur spécial	1
Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité (point 3 de l'ordre du jour)	
<i>Document ILC(XLVIII)/DC/CRD.3.</i> – Document sur les crimes contre l'environnement, établi par M. Christian Tomuschat, membre de la Commission.....	15
Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international (point 4 de l'ordre du jour)	
<i>Document A/CN.4/475 et Add.1.</i> – Douzième rapport sur la responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international, par M. Julio Barboza, rapporteur spécial.....	29
Le droit et la pratique concernant les réserves aux traités (point 5 de l'ordre du jour)	
<i>Document A/CN.4/477 et Add.1.</i> – Deuxième rapport sur les réserves aux traités, par M. Alain Pellet, rapporteur spécial.....	39
<i>Document A/CN.4/478.</i> – Annexe I : Bibliographie.....	89
Succession d'États et nationalité des personnes physiques et morales (point 6 de l'ordre du jour)	
<i>Document A/CN.4/474.</i> – Deuxième rapport sur la succession d'États et la nationalité des personnes physiques et morales, par M. Václav Mikulka, rapporteur spécial.....	123
Répertoire des documents de la quarante-huitième session.....	159